

東京台東区谷中細幅織物工場操業状況と 見本帳などの保存活動について



権上かおる，山崎範子，菊池京子，真鍋雅信，吉田喜一

第42回産業考古学会総会・研究発表
会場：足尾公民館（2018年5月27日）

1. 千代田リボン操業情報

- 1-1 既知の情報
- 1-2 東京府工業統計
- 1-3 千代田リボン見学記
- 1-4 工場配置図
- 1-5 終業時の記録

2. 地域産業遺産の保存活動

- 2-1 社会一般への広報活動
- 2-2 大学博物館への出展
- 2-3 行政や地域、社会への広報活動
- 2-4 専門職への働きかけ

3. これまでの到達点

写真：撮影者の記述のないものは、谷中のご屋根会メンバー撮影

岩崎・渡辺コレクション

(岩崎 輝弥・渡辺四郎が
カメラマン小川一真を雇い撮影したもの)



渡辺四郎
千代田リボン製織所経営

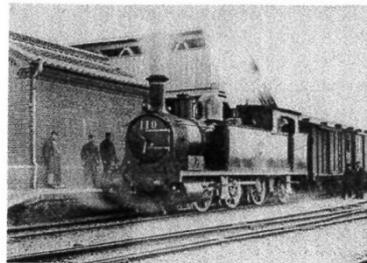


写真7 形式2100 (1890年英国製)。明治中後期の代表的機関車で、ほぼ同型の形式2120 (英国製)、2400 (ドイツ製)、2500 (アメリカ製) などがあり、B6と総称される。日本国内のほか、日露戦争の前線でも多数使用された。交通博物館所蔵・岩崎渡辺コレクション

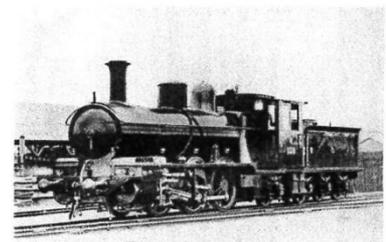


写真9 日本鉄道 322 号機関車 (1902年英国製。国有化後の型式7080)。東北本線で貨物用に使用された。交通博物館所蔵・岩崎渡辺コレクション

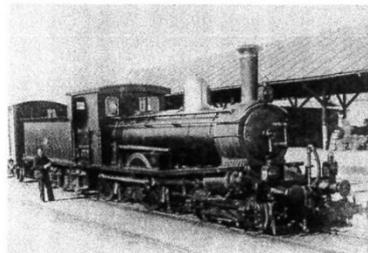


写真8 日本鉄道 179 号。国有化後の形式5500で、1893年から98年にかけて英国で作られた同型機の一つ。主に北関東、東北地方で旅客用標準機関車として活躍した。交通博物館所蔵・岩崎渡辺コレクション

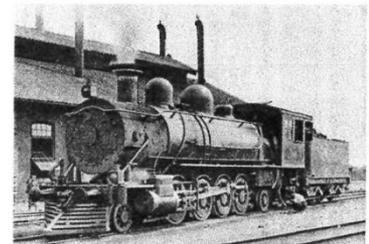


写真10 日本鉄道 546 号機関車 (1897年米国製で国有化後の型式9700)。先輪1軸、動輪4軸、従輪1軸 (1D1) の機関車はミカドと愛称され貨物用として世界中で使われた。日本帝国の鉄道会社の発注を受けて、米國ボールドウィン社が初めてこの型式を製造した時、ミカドと名付けたことに由来する。交通博物館所蔵・岩崎渡辺コレクション

渡辺四郎父；渡辺治右衛門

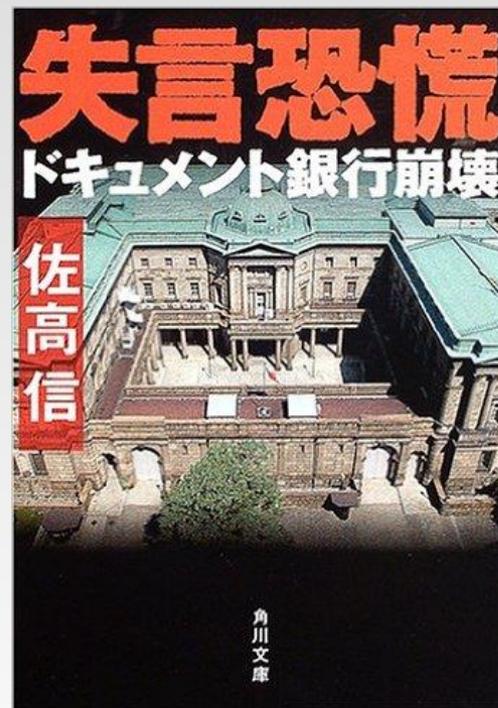
1872－1930 明治-昭和時代前期の銀行家

東京第二十七国立銀行,あかぢ銀行などを経営。
大正9年二十七銀行を東京渡辺銀行と改称。関東大震災後,
経営が悪化。

昭和2年3月14日片岡直温蔵相の
衆議院予算委員会での渡辺銀行破綻の
失言を契機に渡辺・あかぢ両銀行は休
業となり,これが金融恐慌の発端となる

1927（昭2年）

工場長の青木道三の仲介で
鈴木哲が買い取り、
千代田リボン製織所名で創業



リボン工場の沿革

- ・ 1894年（明治27） 岩橋リボン製織所設立（初めて国産リボンを生産）
- ・ 1907年（明治40） 三井系が買収し、東京リボン製織（株）設立
* 技師として渡辺四郎、鈴木哲が入社
- ・ 1910年（明治43） 渡辺四郎社長となり、千代田リボン製織（株）設立
* 数年にわたり欧米で織物を視察・研究
- ・ 1921年（大正10） 渡辺四郎死去（40歳） 経営は渡辺財閥が継承
- ・ 1927年（昭和2） 金融恐慌により渡辺財閥崩壊。鈴木哲が社長となり
千代田リボン製織所設立。
- ・ 1966年（昭和41） リボンの生産終了。工場は旭プロセス製版に譲渡。
- ・ 2013年（平成25） のこぎり屋根工場解体

台東区谷中の明治期からの元リボン工場が2013年解体



リボン工場の鋸屋根部材
(2連分)

明治期の繊維文献
(洋書)

リボンの見本帖

リボンの商品現品



谷中のこ屋根会
に寄贈される

73冊の洋書を中心とした繊維産業文献

渡辺四郎旧蔵図書分類集計表

	言語					出版年					合計
	英語	独語	仏語	伊語	日本語	～1907	～1913	～1921	1922～	不明	
ビジネス	3						2			1	3
経済学	1					1					1
機械工学	4						1	1		2	4
繊維	2		1			1	1			1	3
紡績	3					3					3
テキスタイル	5	2	1			2	3	2		1	8
絹			1				1				1
毛織物	1					1					1
染織・捺染	2	1				2	1				3
織物仕上		2				1				1	2
織物設計	5	1	1			2				5	7
機織	5	14		2	3	9	4	2	4	5	24
ジャカード	2	1				2				1	3
ドビー	1						1				1
リボン	1	4	3			1	2			5	8
レース					1				1		1
合計	36	25	7	2	3	25	16	5	5	22	73

◎1907年1月 東京リボン製織株式会社株式募集（渡辺四郎も株主になったと推測）

◎1907年7月東京高等工業学校卒業

◎1910～1912 欧米を中心に海外視察

◎1912年 or 1913年 帰国

◎1913年 千代田リボン製織株式会社設立

◎1921年 渡辺四郎死去

玉川寛治氏作成

渡辺四郎が収集した原書の技術図書では、個人の収集としては、日本で最大規模のように思われる。

リボン製造業を、日本で立ち上げ成功させようとした、渡辺一族と渡辺四郎の努力の跡を研究することは、日本の産業革命の研究にとって重要な一部分となるに違いないと、考えている。

玉川寛治氏ギャラリートーク資料より

リボンの見本帳 No.16

リボンの見本帳の保存状態も良く、当初の色彩を保っているものも多い



十六

Mail Coach

WERE LOSING FAST THE GOOD OLD DAYS
OF BATTING HORSE
AND GALLANT GREYS!
WERE LOSING FAST THE LUGGAGED ROOF
THE WHISTLING GUARD
AND RINGING HOOF.



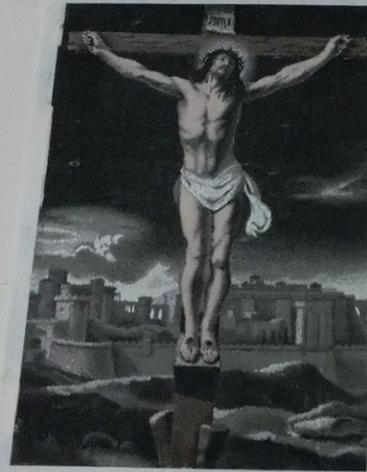
THE ENGLISH STAGE
AND HIGH-BRED TEAMS
WILL SOON EXIST BUT IN OUR DREAMS!
AND WHIRLING MAIL
OR STARTLING HORN
NE'ER CHEER THE NIGHT,
NOR ROUSE THE MORN.
AH! WELL-A-DAY! NO CRACKING LASH,
NO CHAMPING BIT! NO RESTLESS DASH,
NO "FILL UP!" AT THE
"CROSS" OR "CROWN!"
"MID ALL THE GOSSIPS OF THE TOWN;
FOR TIME, WITH DEEP
RAILROADED BROW,
CHANGES ALL THINGS
BUT HORSES! NOW!
ELIZA COOK.



By permission of W's D. Downey, London



By permission of W's D. Downey, London



He was despised
and rejected of men;
a man of sorrows,
and acquainted
with grief.



B16-05

当時のリボンは印刷・写真の役割もあった



パリ万博の土産品？





千代田リボン製織（所）見本帳・商品残





時代は昭和初期と推定

谷中のこ屋根会の目標

• 第2条 (目的)

- 本会は、東京でも優れた歴史性を持つ谷中の、上野台地と本郷台地に挟まれた低地にあった、明治43年に織物のリボン工場(旭プロセスメーション)の解体に際し、近代織物工場(藍染のこぎり川)沿いの歴史的な活川(藍染のこぎり川)の町区・台方さへの模索と実践を目的とする。

のこぎり屋根の部材や資料について

→ ①現地での保存・活用(×) → ②地域での保存・活用
→ ③博物資料的保存・活用

「なにより、
東京の中心地での、ものづくり(製造業)の
記録を残したい」

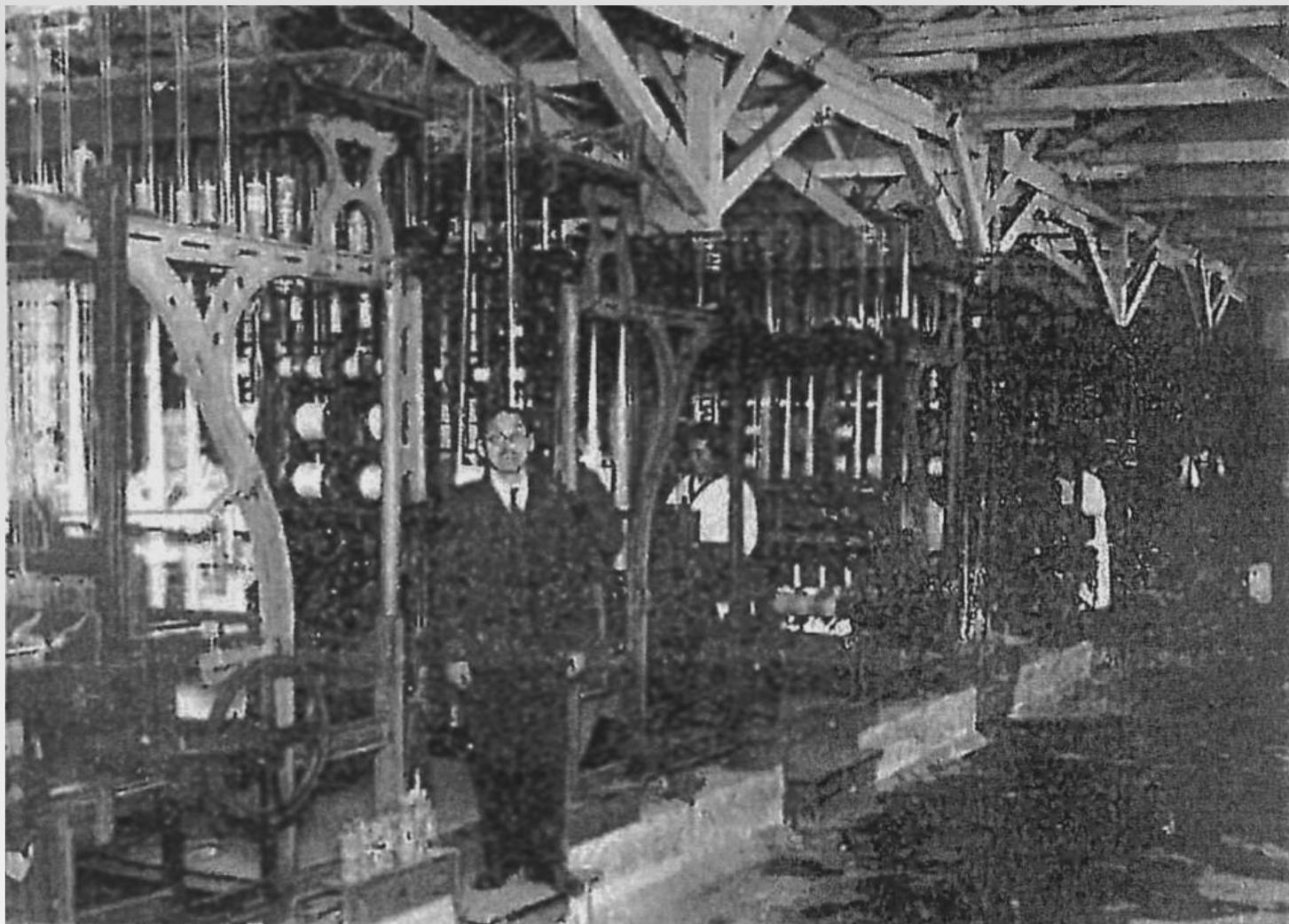
1.千代田リボン操業情報

- 1－1 既知の情報
- 1－2 東京府工業統計
- 1－3 千代田リボン見学記
- 1－4 工場配置図
- 1－5 終業時の記録

1-1 既知の情報

リボン見本帳内のメモやその他文献に記述された工場設備や操業を知るものは、以下程度であった。

- 明治30(1897)年；製織記録で最も古い
- 第十二号機；織機番号の最大（以上見本帳メモ）
- 明治17（1884）年8月岩橋リボンがドイツからの多条式の巨大な力織機14台を輸入。我が国初の動力織機によるリボン製造。製織機は薄いリボンのため特殊な機構を持ち、耳の不揃いを防ぐため、杼はラック（軌道）の歯車仕掛で静かに往復する。緯（横）糸は、金弓装置の杼のスプリングで伸縮調整。多条式力織機なため、スチール製機台必須
- 明治34（1901）年ドイツ・ルードルフ社へ複雑な模様髪掛リボンの織れる織機（5,6丁杼）発注



千代田リボン製織所の一部（昭和初期？）

東京織物製造同業組合編『東京織物製造同業組合沿革史』（東京織物製造同業組合1944年）

1 - 2 東京府工業統計

1903 (明治36)年統計のみにリボンの項が存在する。

工場数	生産量 グ ㇑	売 価 円	1グ ㇑の平均価格
1	2392	3570	約1.5円

表1 明治36(1903)年のリボン生産量

「私設ノ工場ノニ リボン工場数1 原動カヲ用イル、職工など30人」とあり、生産量等は以下である。

約420万個の帽子用と 男性人口の約30%

表2 リボン工場の賃銭など

単位：銭

明治36年 業種別 賃銭比較	工場数	男		女	
	軒	14歳 以上	14歳 未満	14歳 以上	14歳 未満
莫大小（刈ヤス）	8	510	290	130	130
毛織物	8	480	260	-	150
リボン	1	460	220	-	130
帽子	3	420	290	-	-
綿糸	4	380	230	-	-
綿織物	9	280	170	-	80
絹織物	32	260	220	70	50

1-3 千代田リボン見学記

以上を簡単に言ひますと。

- 一、蠶から糸をとる。
- 二、それを杵に巻く。
- 三、リボンの必要な巾に並べる。
- 四、織る。
- 五、練る。
- 六、仕上げ。

以上の様な順序を経てあの美しいリボンは出来上ります。私達はそこを出て元の廣場で休息致しました。会社の親切なもてなしに乾いた咽喉をうるほし、美しいリボンまで戴いて有益な見学を終りました。以上

裁縫と家事



昭和六年度第廿九卷
七、八月合併號

1 イテスヴ (たし織刺) 1 イテスヴ
アエウクツネ アエウクツネ

編輯會究研 校學門專子女京東
校學女 校學女 邊渡

千代田リボン製作所

脱手一高田 秀子

本 冊

私達は六月二十三日(火曜日)晝から谷中の千代田リボン工場に行きました。先づ三組に分れて見学を致しました。私達が第一に入つた部屋は糸を並べる處で、その右隅の階段を登つて行きますと、右側の室に當工場の製品、リボン應用の手藝品、及び参考品が澤山ならべてありました。

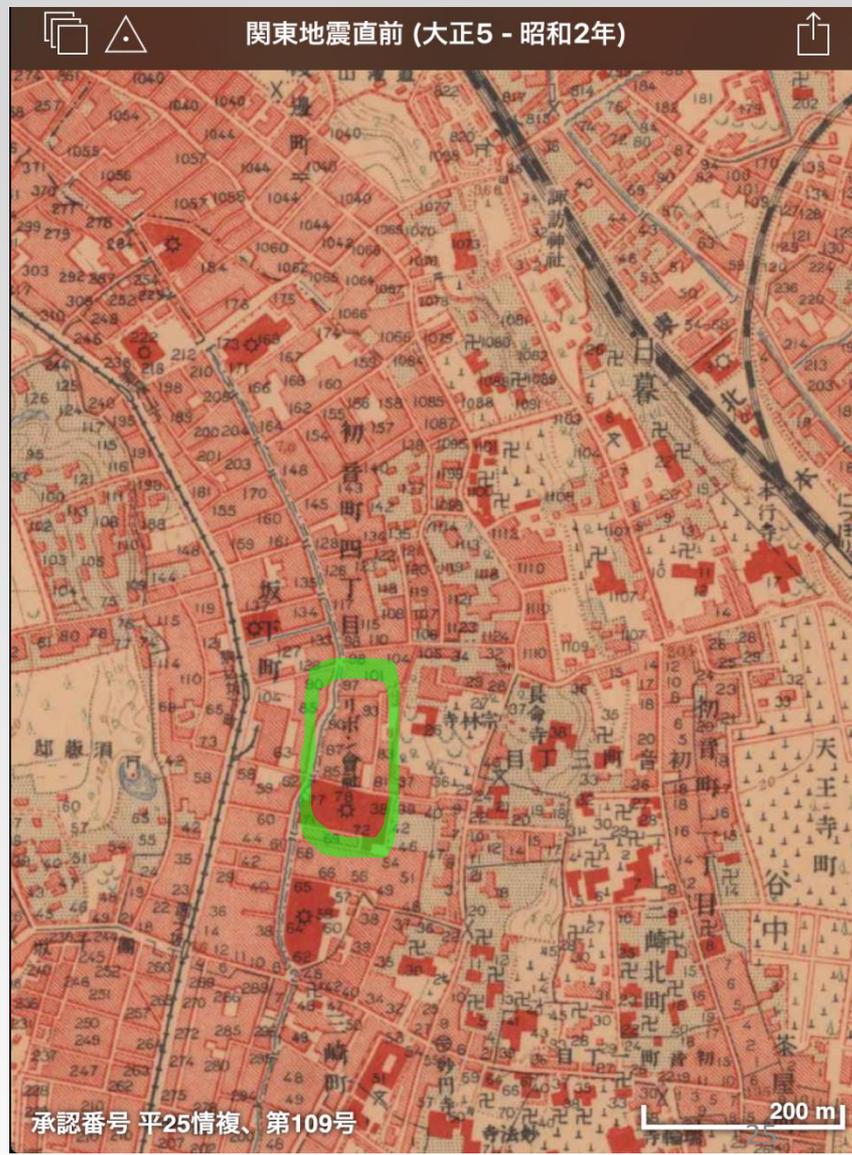
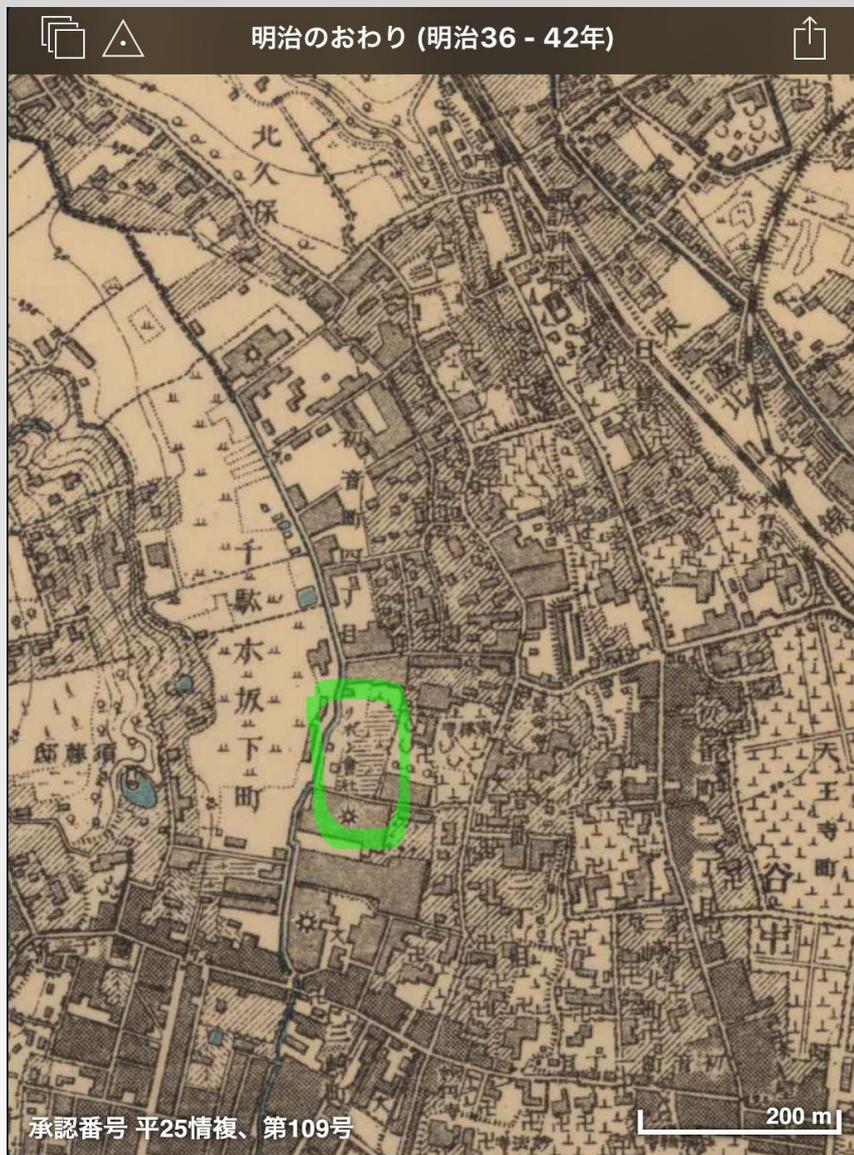
今、此の工場では主に夏帽子のリボンを織つてゐるとの事でした。それ等の美しいリボンの中で、寫真織が一番私達の目を引きました。

朱子織、片面織、斜紋織、綾織等皆私達が學校でならつてゐるものばかりなので嬉しくなつてしまひました。私達は學校で今朝一時間目と二時間目の紡織の時間にならつた破れ斜紋について質問致しましたら、そこにいらした技師の人がぐわしく説明して下さいました。本當に學習上の参考になりました。

次にリボンに木目が出るわけの説明がありました。それは簀垂等を二枚重ねると木目が見えるのと同じ様な譯で、之を後もどりさせない爲にルーラーに八九十度の熱を與へて、之で壓迫するのださうです。

七九

明治・大正の地図にも記載されているリボン工場 (「東京時層地図」より)



谷中のこぎり屋根工場 実測調査

台東区谷中の「よみせ通り」沿いに位置するこの建物は、かつて道なりに湾曲して流れていた藍染川と、この地域の繊維手工業の記憶を残す建造物として、数少ない事例となっています。当研究室では、昨年6月に現所有者のご厚意により、建物の実測調査を行いました。今回は、その成果の中から一部をご紹介します。

この建物は、北側からの採光を取り入れる当初の小屋組と屋根形状を残しており、明治から昭和初期に発展した「のこぎり屋根工場」の典型的な姿を現在に伝えています。特に、都心に残る事例として大変希少な例であり、よみせ通りのシンボリック的存在となっています。

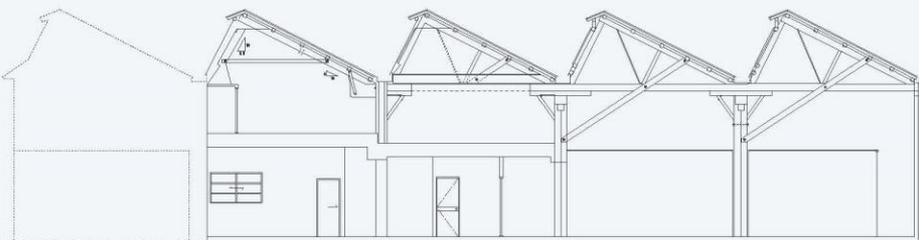
谷根千地域の貴重な近代化遺産として親しまれるこの建物が、今後も保存活用されることを期待しています。

平成 21 年 10 月 吉日

東京芸術大学美術研究科大学院 文化財保存学専攻保存修復建造物研究室

○ 建築的特徴

- ・ 3間×7間をひとつの単位として、南北方向に5棟を並べた木造の主要構造をもつ。
- ・ 3間×7間の外周には、一間ごとに柱を立て、広い工場空間を確保している。
- ・ 北方向に、屋根の採光を設け、日中通して均一な太陽光を室内に取り入れることを考えた、「のこぎり」型の屋根をもつ。
- ・ 建築当初の小屋組は、梁・筋違・登梁により構成され、その上に母屋を敷き、屋根をのせる。
- ・ 小屋組は、工場として使用していた時期と、2階を設けた時期の、2回に分けて補強が行われたことが判る。
- ・ 第1期補強：梁間方向に、柱から梁、登梁を挟み込む形で斜材（木材）による、補強が施された。
- ・ 第2期補強：2階を設ける際に、広い空間を確保するため、既存の梁を切断し、一段高い位置に鉄骨による新規の梁が設けられた。
- ・ 現在は、北寄りの1棟を車庫とし、次の2棟に2階を設け、南寄り2棟に天井をはって作業場として使用している。



断面図（縮尺 1/50）



南西側から建物を見る



北東側から採光窓を見る

○ 小屋組の変遷



① 小屋組 斜材による補強の様子
建物の一部は、現在2階が設けられており、小屋組の様子が室内に見ることが出来る。小屋組には、後に斜材（木材）により補強が行われている。2階を設ける前の補強と考えられる。

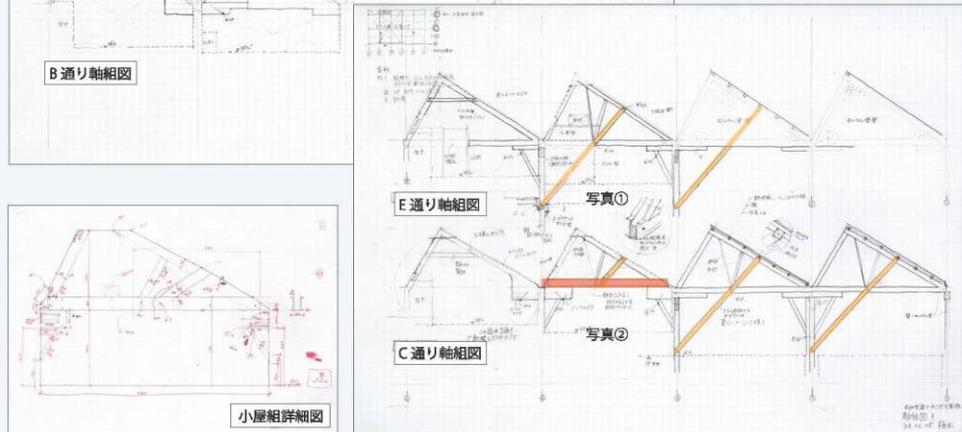
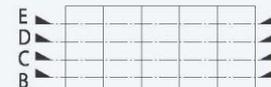
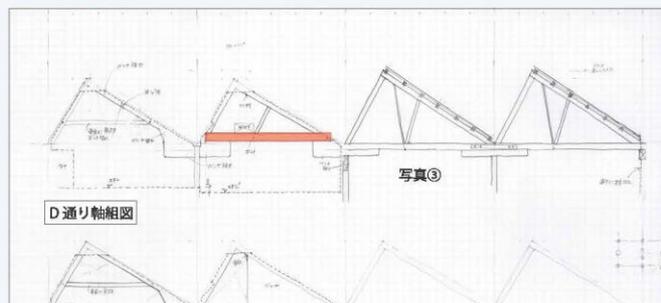


② 小屋組 鉄骨による補強の様子
2階を広く使用するために、木造の梁を切断し、代わりに鉄骨の梁（H鋼）が架けられている。写真中央の茶色の梁が、鉄骨による後補の部材である。



③ 天井裏の小屋組 当初の小屋組
建物の一部は、1階に天井板を張っている。当初は、小屋組で吹き抜けた広い空間として使用されており、写真左側の窓から北方向の曇やかな光が、室内に差し込んでいた。

○ 実測野帳



調査者

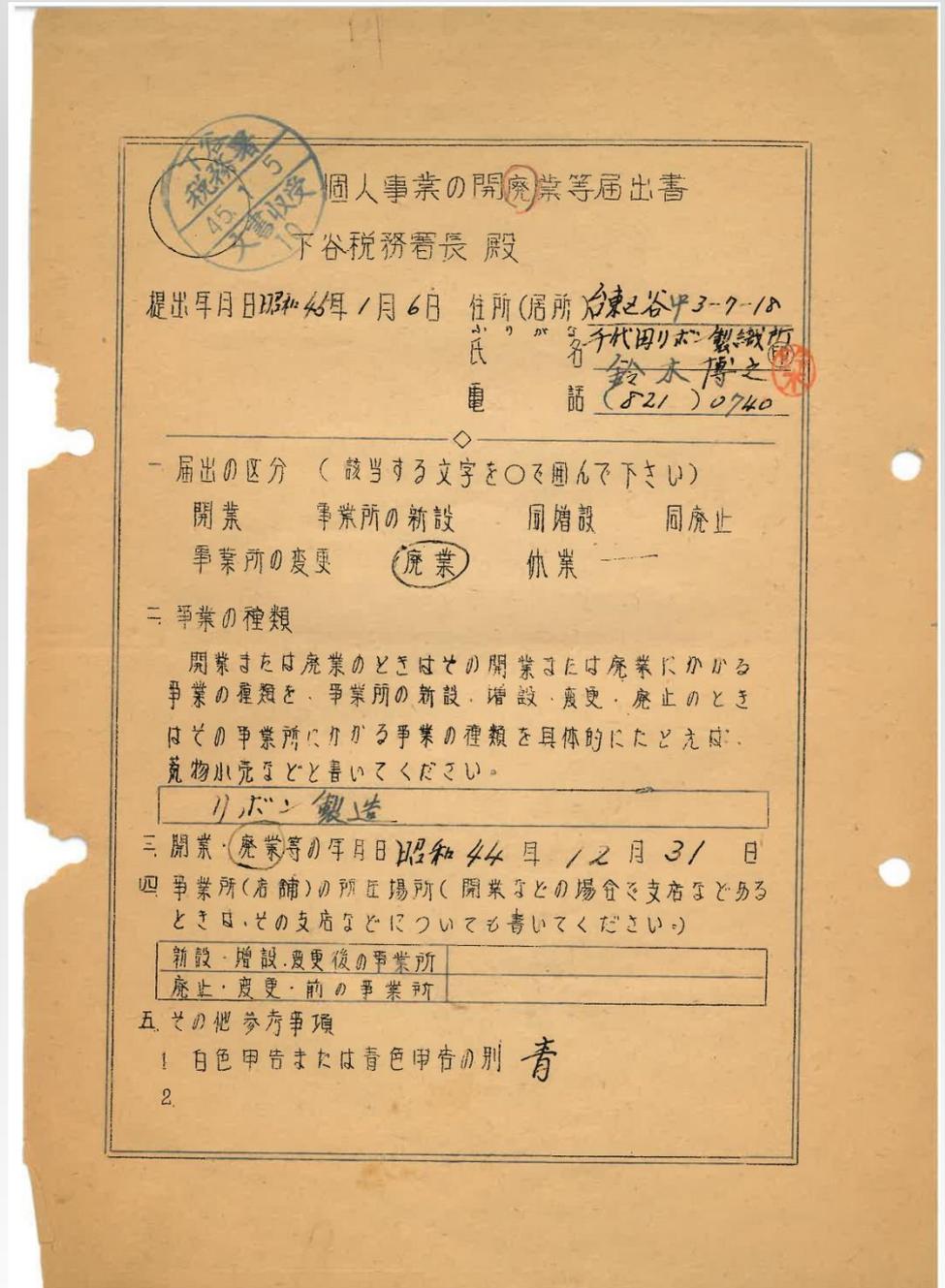
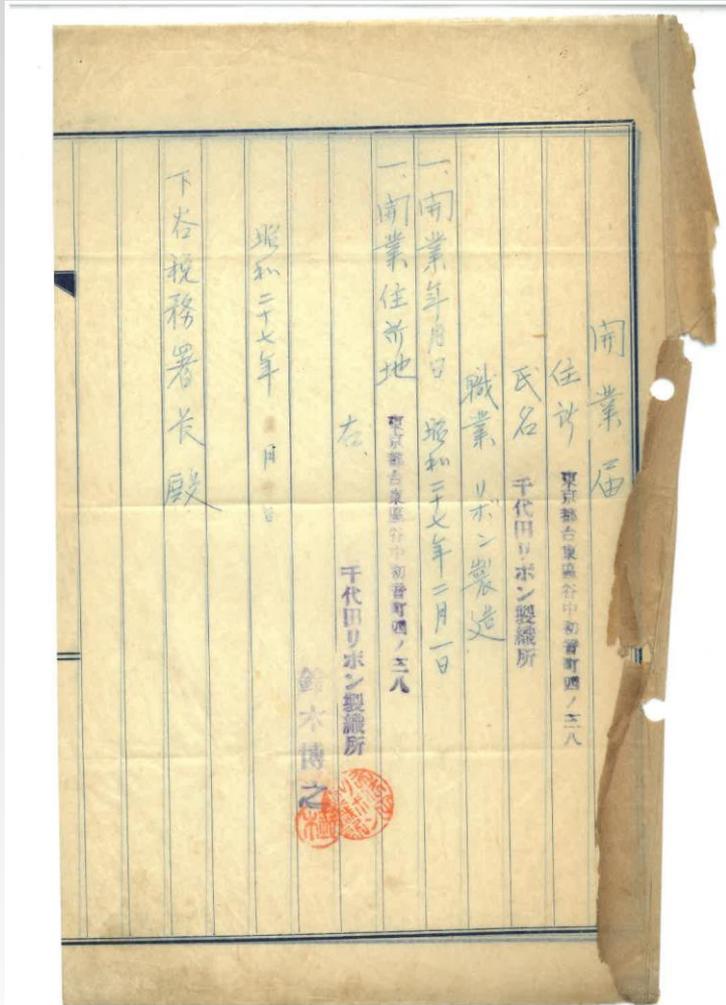
東京芸術大学美術研究科大学院文化財保存学専攻保存修復建造物研究室 上野勝久、中村文美、内川亜紀、有村耕平、澤口和美、佐藤明生、岩川由紀

調査協力 合同会社もば建築文化研究所 梅田太一

1-5 終業時の記録

戦後

昭和27年開業～昭和44年廃業



2. 地域産業遺産の保存活動

2-1 社会一般への広報活動

2-2 大学博物館への出展

2-3 行政や地域、

社会への広報活動

2-4 専門職への働きかけ

2-1 社会一般への広報活動



左上；しんぶん赤旗
2016/10/10
右上；マミフラワー「ライフ」
2017/1 & 2月号
左下；新潮社「考える人」
2017年春号

2-2 大学博物館への出展

特別企画展

辰五郎と
滋の見た
大転換

明治の衣生活

2017年10月19日(木) → 11月24日(金)

休館日＝日曜・祝日、10月30日(10月29日は学園祭のため閉館)
開催場所＝東京家政大学博物館(東京家政大学内・百周年記念館5階 展示室)
開館時間＝9:30～17:00 入館無料
下車駅＝JR有楽線「千鳥駅」徒歩5分／都営三田線「新橋駅」徒歩12分

二代目校長 渡邊滋

校長 渡邊辰五郎

特別企画展
① 著書執筆「渡邊辰五郎考案『改良服』を調べてみよう」
② ワークショップ「和服で巻物の巻形(ミニチュア)を作ろう」
③ ボヤリアート「宮中書生員による展覧会解説」
詳しくは主催ホームページをご覧ください。

東京家政大学博物館
〒173-8602 東京都練馬区宮田1-10-1 Tel. 03-5961-2910 <http://www.tokyo-kasei.ac.jp/museum/>

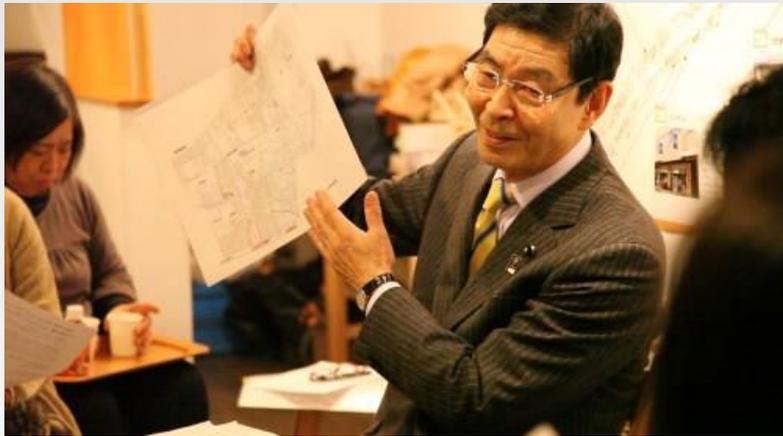


東京家政大学博物館
特別展
2017年秋

2-3 行政や地域、社会への広報活動

1回目 谷中のご屋根展 ～藍染川ファクトリーライフ～ 部材のみの展覧会

当時区議現台東区長
服部いくお氏熱く
「保存の重要性」を
語る



高山医療機器製作
所 高山社長



谷中のご屋根展 ～藍染川ファクトリーライフ～

2014.2.25 [火] ~ 3.9 [日] (3.3[日]休)
11:00~19:00 *最終日は17:00まで

ギャラリーTEN <http://galleryten.org/>



展示内容

1. 谷中のご屋根工場とは？
その成り立ちと歴史
2. なぜ北側に窓が？
実測調査～解体の様子
3. 今もファクトリーがいっぱい！
藍染川・谷田川流域の町の成り立ちと産業
4. 町の景色をつくる働かたでもの
活用の事例と提案

ミニトーク

申込不要・無料

- ◆この人に聞く 18:30~19:30
[3/4 [火]] 丁子屋・村田庄司さん
建物の記憶を記録に～残せなかった明治28年の店のこと
- [3/7 [金]] 都議・服部ゆくおさん
「地産地生(ちさんちしょう)」をよしとする
～谷中らしいまちづくり ほか
- ◆藍染川ファクトリー交流会

*内容は変更になる場合がございます。
詳細は通って谷中のご屋根会HPにて公開いたします。

主催/問い合わせ：谷中のご屋根会
T 080-6670-0142 (ヤマヤキ)
nokoyane@yanesen.com
<http://nokoyane.com>

協賛：ギャラリーTEN、美澤倉庫
協力：旭プロセスマシナリー、鈴木清雄、井川建築事務所、
ももこ建築文化研究所、たいとう建築設計研発会、
たてものび提供、東京藝術大学大学院美術
研究科保存修復建造物研究室、谷根千工房、
谷中地区町会連合会、台東区教育委員会、
谷中まちづくり協議会



2回目 谷中のご屋根展 直前にリボン見本帳などの譲渡を受ける



「谷中の織りもの

この日だけの
特別公開!



～100年前の資料を読み解く～

解説/玉川寛治さん(前産業考古学会会長)

2014年11/25(火)19:00～21:00

会場:HAGISO 台東区谷中3-10-25 岡倉天心記念公園前 問合せ080-6670-0142(やまさき)



参加:ワンドリンク500円(追加も500円で)

今回、千代田リボン製織所から譲り受けた100年以上前の織機・染色にまつわる英語・ドイツ語・フランス語などの美しい洋書と、谷中で織られていたリボンの見本帳やヨーロッパから持ち帰った小巾織り物の実物、創業者・渡辺四郎氏が筆記した講義ノート…これらの資料を公開します。どうぞお楽しみに。

*今回解説をお願いした玉川さんは、産業考古学会において、織機に関して右にできるものがないと言われていました。著書に『製糸工女と富国強兵の時代一糸が支えた日本資本主義』(2003)、『資本論』と産業革命の時代 マルクスの見たイギリス資本主義(1999)など。



3回目 谷中とリボンとある男展 リボン見本帳・書籍中心



部材の保存から3年、そして資料の譲渡から2年。ようやく全貌が明らかになりつつある。19世紀から20世にかけて織られた膨大なリボンと、製糸・製織・染色の資料は、個人としては国内唯一・最大の渡辺四郎コレクション。この町の記録を、町の人に見てもらおう。

谷中 と、 リボン と、 ある男

国産リボンの発祥は、なんと東京・谷中の織物工場?!
明治半ばに建てられた、「のぎり屋根工場」
壊した跡から出てきたものは、文明開化のリボンの記録
華麗な欧州リボンの見本、紳士の帽子の洒落リボン
研究ノートに洋書のたぐい、精緻なリボンの織り方図
日本のリボンの歴史が詰まる

リボンも記録も各中の遺産、まるごとまなま町の宝
どうか見て、明治の浪漫
町の記憶を留めたい、谷中とリボンの物語

日時
2016年
9月2日(金)
~12日(月)

月~土 12:00~23:00 / 日祝 12:00~20:00
定休日: 水曜日

場所 古書ほうろう (裏面に地図)
文京区千駄木3-25-5 電話: 03-3824-3388 <http://horo.bz/>



ある男 展

数州リボンの見本



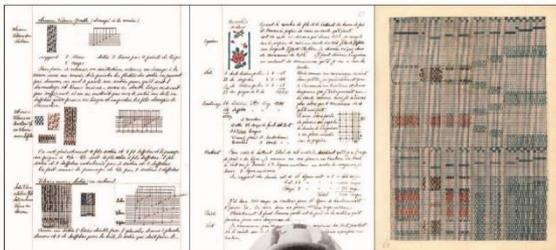
上下リボンの見本



数州リボンの見本



(下)リボン製造機集の挿頁



渡辺四郎(左)自筆のノート(デザイン織り方図)



渡辺四郎自筆の研究ノート

谷中 と、 リボン と、 ある男

2016年
9月2日(金)~12日(月)

のぎり屋根の跡から見つけた「渡辺四郎コレクション」

のぎり屋根の跡から見つけた「渡辺四郎コレクション」

主催 谷中リボン展 <http://nokoyane.com/> (代表: 谷中町) 協賛 東京都文京区
共催 古書ほうろう 協力 谷中町、文京区、文京区立図書館、文京区立図書館、文京区立図書館

9月4日、11日(日)午後より
明治のリボンまつわるトークイベント
を企画中
▼お問い合わせ▼
E-mail: nokoyane@yanesen.com
tel: 080-6670-0142 (やまざき)



古書ほうろう
地下鉄千代田線
千駄木駅 2階出口

会場風景

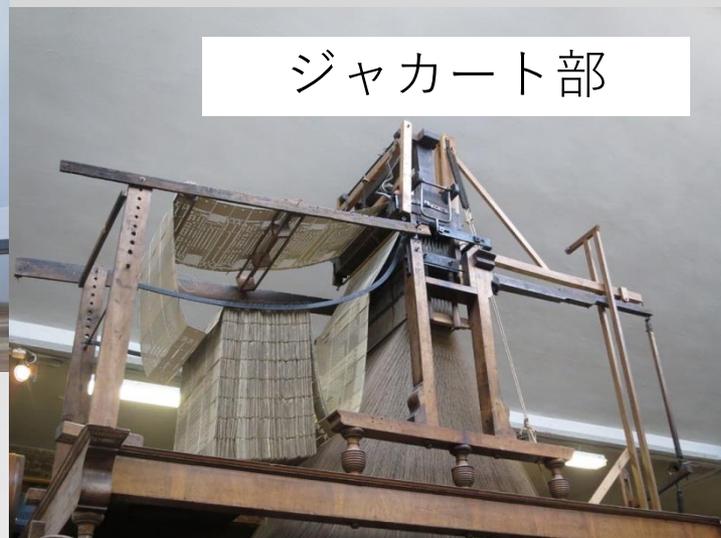
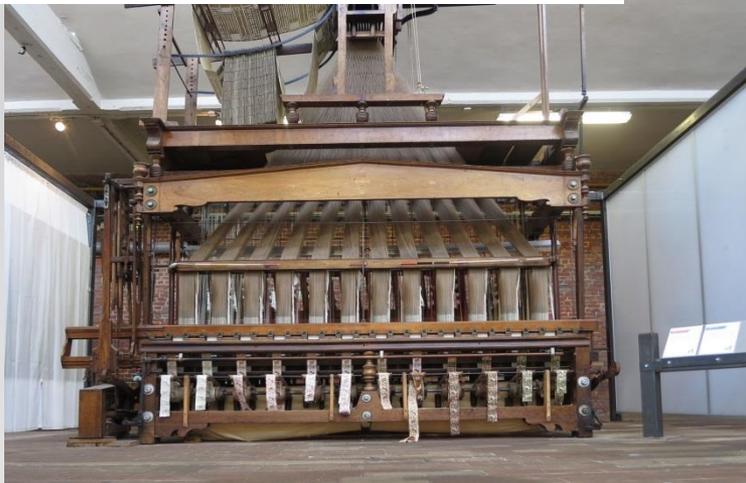


学会誌も販売



会場風景

木製リボン織機(1884年)
サンティチェヌヌ(仏)製
一度に12本のリボンを製織



ジャカート部



フランス・ルーベ博物館 (写真提供石田正治氏)

2-4 専門職への働きかけ



新井正直さんと

群馬県繊維工業試験場

国産リボン発祥の地（千代田リボン製織所跡）



北側天窓から安定した自然光が入るのぎざり屋根の工場。それまで紳士の帽子や淑女の髪を飾るリボンは輸入されていました。

1894年(明治27)、藍染川(谷田川)のほとり、下谷区谷中初音町4丁目38番地(現・谷中3-7)に、岩橋リボン製織所(創業者岩橋謹次郎)が設立、日本で初めて西洋式リボンが生産されました。やがて当初から技術を支えた渡辺四郎に、さらに鈴木哲に引き継がれ、千代田リボン製織所として昭和40年代まで操業、その後は印刷所として使われました。近代日本のものづくりの原点であり、地域に愛されたのぎざり屋根工場は、2013年9月に解体されましたが、建築部材の一部と、工場跡から発見されたリボンの見本帳を含む貴重な文献資料は、明治の産業を知る宝として残されています。

2018年1月吉日

谷中のご屋根会



服部台東区長夫人



千代田リボン商品残
(昭和初期と推定)

2018・1・29プレート除幕式

産業行程を目的に、あるいはそれにより作られた記録、人為的工作物、地質的層序、建造物、人間の居住地、自然景観、都市景観など、有形、無形のすべての証拠を研究する学問

(国際産業遺産保存委員会 (TICCIH) の定義)

アマチュアの役割 (p191)

1960年～イギリス

地域への愛着からの官民など相互連携

アマチュアとは、専門家と一般の人々の中間、両者の触媒の役割



サンテチエンヌ市エンブレムリボン

武器

幅235×長さ630mm

鉱山

リボン織機

蒸気機関

大統領名
1898年（明治31年）

産業考古学会に深謝いたします！

写真撮影：縣章彦

